

# NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 2 Jahrgang 23

12. Februar 2010

Auflage 32.000



**MIRAG**  
*Das Beste ...  
aus jedem Tropfen!*

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE  
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de  
Kaiser-Wilhelm-Ring 32  
40545 Düsseldorf

**Service und Kompetenz**  
in Duisburg-Huckingen

EURONICS  
**HAAS**  
best of electronics!

Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

**MEYER & FREEMANN**  
*Aschermittwoch  
17. Februar ab  
18.00 Uhr*  
*feine Landküche*

**Freemanns Fischbüfett**  
**zum 16. Mal!**  
alles frische Fische - € 21,90 p. P.  
Reservieren Sie bitte frühzeitig ...

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de  
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

**CHRISTEN**  
im Haus Litzbrück

**Valentinstag im Haus Litzbrück**  
Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie unser besonderes Menü für Verliebte! Am Valentinstag ab 18 Uhr!

**Tour de Menü 2010**  
Bald ist es wieder so weit, vom 26.02.-23.03.2010 freut sich unsere Küche drauf, Ihnen das Menü zur diesjährigen Tour de Menü zu präsentieren!

Nähere Informationen zu unseren Menüs finden Sie im Internet unter [www.haus-litzbrueck.com](http://www.haus-litzbrueck.com)

**Restaurant Christen im Haus Litzbrück**  
Bahnhofstraße 33, Düsseldorf Angermund  
Telefon 0203/997960  
Täglich geöffnet von 12,00 – 14,30 und von 18,00 – 23,30

## Auf gute Nachbarschaft!



Daumen rauf: Eddy the Eagle besteigt die Lufthansa-Schanze für seinen ersten Flug  
Fortsetzung des Textes und weitere Fotos auf Seite 3

Wenn man ganz dicht zusammenwohnt ist es wichtig, gut miteinander auszukommen. Da hilft es dann auch schon einmal, den Nachbarn zu einer Party einzuladen, bei der man ihm etwas Besonderes bietet. Das könnte ein Gedanke beim Flughafen Düsseldorf gewesen sein, als er seine Nachbarn am 6. und 7. Februar zum ReiseSuperMarkt in die Abflugebene des Terminals lud. Hier konnte man sich einerseits an vielen Ständen Ideen für den nächsten Urlaub holen, andererseits gab es ein kunterbuntes Rahmenprogramm, das wirklich jedes Interessengebiet bediente: Facettenreiche musikalische Darbietungen, Sport zum Mitmachen oder Zuschauen, Spiele und Animation für die jüngeren Besucher, alles

aufzuzählen würde hier sicherlich den Rahmen sprengen. Ein absoluter Höhepunkt am Samstag war der Auftritt des britischen Skispringers Eddy the Eagle, der auch über 20 Jahre nach seiner Olympiateilnahme offensichtlich nichts an Popularität eingebüßt hat: Ein riesiges Medienaufgebot verfolgte den sympathischen Briten auf Schritt und Tritt. Neben Vertretern vieler großer Zeitungen ließen sich mit Center-TV, WDR und ZDF gleich drei Fern-

sehsender dieses Spektakel nicht entgehen. Eddy selbst nahm es gelassen, gab fröhlich und gut gelaunt Autogramme und Interviews. Jeder seiner drei Sprünge von der siebeneinhalb Meter hohen Lufthansa-Schanze im Terminal wurde von den begeisterten Zuschauern angezählt und frenetisch gefeiert. Der weiteste „Flug“ von 7,5 Metern reichte aber auch diesmal nicht für den angestrebten Schanzenrekord... Sonntag wurde besonders viel für die jüngeren Besucher geboten, zum Beispiel wurde mit Maus & Co auf der Bühne gesungen, getanzt und geklatscht. Gegen 15:10 Uhr ging dann ein Raunen durch die Menge, und vor lauter Menschen war auf der Abflugebene fast kein Durchkommen mehr: Wladimir Klitschko besuchte den ReiseSuperMarkt und

**YOH-ART HOME & GARDEN**

*Erster Schritt ins Glück*  
Einladend schöne Türmatten aus Naturfaser

YOH-ART HOME & GARDEN  
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle  
Düsseldorfer Landstraße 415  
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

**Alles auf einen Streich!**

Alles drin: Anfahrt, Abdecken, Verrücken, Farbe, Beschichten

Alles einfach: bis 30.11.2010 Wunschtermin vereinbaren

Alles klar: einfach zu berechnen, ohne versteckte Kosten

**BACKES**  
MALERHANDWERK  
... weil ich sicher wohnen will

Für nur **17,00 €/qm Wohnfläche**

Bei z.B. 15 qm Wohnfläche zahlen Sie nur 255,00 €  
Sie rechnen: 15 qm x 17,00 € = 255,00 €

Telefon (0203) 71 18 18  
Mobil (0172) 240 299 6

**Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm**  
Heike-Dahmen-Lösche  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht  
Julia Ehm  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf  
Telefon: 02 11 / 600 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg Erftrstr. 9, 47051 Duisburg  
Telefon: 02 03 / 335062, Fax: -63

[www.praxis-fuer-familienrecht.de](http://www.praxis-fuer-familienrecht.de)  
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.  
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

**Fenster Fröhlich**

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67  
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9  
[fenster-froehlich@t-online.de](mailto:fenster-froehlich@t-online.de) / [www.fenster-froehlich.de](http://www.fenster-froehlich.de)

**Tmahlmann** ...endlich zuhause  
immobilien + hausverwaltung gmbh

**...ständig mehr als 3.000 Angebote!**

Kreuzbergstraße 1-3  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 02 11 / 402200-0  
[www.mahlmann.de](http://www.mahlmann.de)  
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig • sachkundig • RDM-geprüft

**IMZ**  
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM  
Dr. Reupke und Partner  
**NEU im IMZ**  
Die docbeauty Lounge

Spezielle Angebote für Sie mit neuen hocheffektiven Methoden und neuen Spezialgeräten

Wir sind ein Ärzte- und Therapeutenteam und spezialisiert auf:

- Fettabbau / Muskelaufbau
- Gewebestraffung u. Reiterhosen
- Inkontinenz (Beckenboden)
- Hormonelle Regulation
- Leistungsfähigkeit u. Konzentration
- Körperkoordination- Potenzstörungen

Für ausführliche Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team!

Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum  
Doktor Reupke und Partner  
Am Mühlenturm 1  
40489 Düsseldorf  
Tel.: 0211-54 21 79-0  
Fax: 0211 54 21 79-99  
[info@imz-duesseldorf.de](mailto:info@imz-duesseldorf.de)  
[www.imz-duesseldorf.de](http://www.imz-duesseldorf.de)

**Garten-Center - Baumschule**

Alles für den Garten  
ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen immer aktuell und preiswert.  
Schnittblumen und Floristik.  
Gartenarbeiten,  
Neuanlagen, Pflanzungen,  
Gestaltung Ihres Gartens.

**Garten-Center Böhmann-Ilbertz**  
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 0211-40 23 73

**MEYER & FREEMANN**  
*Rosenmontag und Faschingsdienstag haben wir geschlossen. An allen anderen Tagen ist MEYER & FREEMANN wie gewohnt für Sie da! Z.B. 14.02. Familienbrunch 11.00 - 14.30 wer möchte, auch kostümiert!*  
0211 - 4089255

**Jecke Tage wünscht MEYER & FREEMANN**

ANDREAS STEINBILD www.meyer-freemann.de  
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

**vinci - genial entspannen...**

**form und raum**  
Inneneinrichtung

Sie steuern Rückenlehne, Fussaufflage und Kopfstütze feinmotorisch, speichern Ihre gewünschte Position - und entspannen.

Der Sitz- und Liegekomfort wird Sie begeistern.  
Breite: 190 cm und 230 cm • mit und ohne Motoren.

Lintorfer Str. 31  
40878 Ratingen  
Tel. 0 21 02 - 2 70 37  
[www.form-raum.de](http://www.form-raum.de)  
parken: Grabenstr. 21



# Karneval 2010

Anzeigensonderseite

**BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT**  
**UWE ENGELKE**



Gefahrenbäume Rollrasenverlegung  
Rodungen Pflasterarbeiten  
Baumschnitt Zaunarbeiten  
Wurzelfräsungen Gartengestaltung  
Rasenanlegung Kaminholz

Kiebitzweg 10A . 47506 Neukirchen-Vlyn  
Tel. 0 28 45 / 44 73 . Mobil 01 77 / 7 70 31 06  
Fax 0 28 45 / 60 81 95

**Elektro-Fernsehen**  
**EP:Barten** GmbH *Die fairen Profis!*

ElectronicPartner

**Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service**

**Service macht den Unterschied**

Schulz-Knaudt-Straße 20-22  
47259 Duisburg-Huckingen  
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87  
www.EP-Barten.de

**ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI**

**Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!**

**Der Dachprofi**

**Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm**  
Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37

**... auch Kleinreparaturen An- und Abfahrt kostenlos**

**Wir sind da, wo Sie uns brauchen!**

## Erfolgreich im Dorf

Als „Eine-Frau-Unternehmen“ gründete Barbara Hofmann 1998 in Serm eine Immobilienverwaltung. Sie ging zwar fachlich qualifiziert mit viel Mut und Engagement ans Werk, ahnte aber damals nicht, dass sie schon 11 Jahre später die größte Arbeitgeberin in Serm sein würde. Grund ihres Erfolges ist offensichtlich ihr Vollservice für Haus- und Wohnungseigentümer: Von der Hausgeld- bzw. Nebenkostenabrechnung, Durchführung von Mieterhöhungen, Mieterwechsel, Wohnungsrenovierungen und -sanierungen, Hausmeisterservice mit eigenen, qualifizierten Hausmeistern und einem Architekten, bis zur Durchführung von Eigentümerversammlungen, erfahren ihre Kunden die vollständige Betreuung ihrer Wohnungen und Immobilien aus einer Hand. Rund 1000 Wohneinheiten in Duisburg, Düsseldorf, Mülheim und Krefeld sind ihr an-

vertraut, sowohl große Objekte als auch einzelne Wohnungen. Durch bestmögliches Müllmanagement, günstige Versicherungsprämien und regelmäßige Objektbegehungen werden Kosten zugunsten von Eigentümern und Mietern gespart und Zufriedenheit auf beiden Seiten erreicht. Das Geschäftsmodell von Barbara Hofmann und ihrem erfolgreichen jungen Team, darunter natürlich auch ein Azubi, ist wachstumsorientiert. Trotz ihrer starken geschäftlichen Inanspruchnahme ist Barbara Hofmann nach wie vor „ein Kind des Dorfes“ und aktiv im Brauchtum. Die Hälfte ihrer Mitarbeiter(innen) sind Sermer. Der in den vergangenen Jahren auch räumlich erweiterte Betrieb sitzt mitten im Dorf an der Dorfstraße 125, 47259 Duisburg, Tel. 0203 / 78 06 08, Fax 0203/78 83 43, e-mail info@ibh-immobilienverwaltung.de. H.S.

## Pastor mit Narrenkappe

Als Pastor Bernfried Ludwig am 7. Febr. in der Herz-Jesu-Kirche in Serm in der Karnevalsmesse die Narrenkappe aufsetzte, war im Gottesdienst einiges anders als an sonstigen Sonntagen: Die Kirche war voll besetzt, etliche Gemeindemitglieder beteiligten sich mit Sketch und Vortrag, alle aber immer wieder mit Beifall. Die Ornate des Karnevalsprinzen Ervin Spruzina und des Kinderprinzen Max Bausch, deren großen Gefolge und der vielen Amtsträger der KG Südsterne waren nicht weniger festlich als die Gewänder der Pastoren Bernfried Ludwig und Wolfgang Hank. Sehr viele der Gemeindemitglieder - viele junge darunter, die man sonst weniger in der Kirche sieht - waren

bunt gekleidet, folgten aber ernsthaft dem Gottesdienst. Die Orgel blieb stumm, dafür begleitete der Sermer Gospelchor unter der Leitung von Frau Kreh den Gottesdienst musikalisch, nachdem die Karnevalisten mit Pauken und Pfeifen den Auftakt gegeben hatten. Wenn auch zunächst die südsterntrotweißen Karnevalisten den Altarraum beherrschten, in der gereimten Predigt hatte Pastor Ludwig das Wort, und er machte keine Abstiche von der christlichen Lehre, forderte Bescheidenheit, Demut und Nächstenliebe ein. Deutlich und ohne pastorale Floskeln war seine Sprache, überwiegend dann zum besseren Verständnis doch hochdeutsch, obwohl die Ser-

mer Karnevalsmesse auch als Mundartmesse verstanden wird. Sicher bleibt von dieser Predigt mehr hängen als von einer „Standardpredigt“. Die Kollekte und die Einnahmen aus dem anschließenden Spendenessen im Gemeindezentrum nebenan gehen an die Duisburger Straßenambulanz für Obdachlose. In den kommenden Tagen läuft der Sermer Karneval zu seinen Höhepunkten im Festzelt auf dem „Kasselle-Pitter-Platz“ auf. Die Altweiberparty war gestern, heute am Freitag um 15.30 Uhr ist Kinderkarneval, morgen um 19.11 Uhr großes Narrenkarussell. Der Sonntag steht ganz im Zeichen des großen und kreativen Umzugs der Narren durch das Dorf ab 14.11 Uhr. Anschließend



Alle Mitarbeiter(innen) der IBH Immobilienverwaltung Barbara Hofmann sind nicht gleichzeitig auf ein Foto zu bringen, hier sind aber fast alle abgebildet: Vorn in blau die Hausmeister, dahinter stehend der kaufmännische Kern mit der Chefin in der Mitte. Foto: IBH



Mit Narrenkappe und gereimt predigte Pastor Bernfried Ludwig einprägsamer, deutlicher, offener und verständlicher als in mancher „normalen“ Sonntagspredigt.

ist Manöverball im Festzelt. Rosenmontag um 20.11 Uhr ist Preismaskenball, und am Dienstag 16. Febr. ab 12.11 Uhr klingt der Sermer Karneval mit dem traditionellen Wurstessen im Festzelt aus. Es passt gut, dass das Patronatsfest der Sermer Schützenbruderschaft in die Karnevalssession fällt. So konnte man auch in diesem Jahr wieder gemeinsam das Festzelt nutzen. (Fast) alle, die bei der KG Südsterne Ornat tragen und noch viele mehr waren auch bei den Schützen dabei, wobei die Tanzgarde die angenehmste Augenweide war. H.S.

## Skateranlage Angermund vorerst gestrichen

Schlechte Nachrichten auf dem Sportplatz Angermund gesichert sei, dieses Jahr in Aussicht gestellte Skateranlage ist vorerst gestrichen. Obwohl die Verwaltung schon im Mai 2008 mitgeteilt hatte, dass die Finanzierung der Anlage

G.S.

**Helau & Alaaf** FAHRSCHULE C.Kwapp

Öffnungszeiten: Mo - Fr 13.00 - 19.00 Uhr

Angermunderstraße 37  
40489 D'dorf-Angermund  
☎ (0203) 935 39 68  
Mobil 0174 - 972 88 44

**Don't drink and drive**

www.fahrschule-kwapp.de



Bevor die Pastoren Ludwig und Hanke das Wort bei Predigt und Kommunion übernahmen, beherrschten die südsterntrotweißen Karnevalisten den Altarraum in der Sermer Herz-Jesu-Kirche. Fotos: H.S.







# Karneval 2010

Anzeigensonderseite



**rv.com**  
Rolf Voorluis  
Angermunder Str. 19  
40489 Düsseldorf  
Beratung und Service  
Hardware, Software  
Netzwerktechnik  
**Ihr Computer versteht Sie nicht?  
Dann rufen Sie an!**  
Tel. 0203-7297031 - Fax 0203-7297032 - Mobil: 0172-6646968

**Kalender?** [www.PRINTWIESEL.de](http://www.PRINTWIESEL.de)



**Starke Digitaldrucke!  
Starke Beratung!**  
Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse  
B+S Creative Medientechnik GmbH  
Freiheitshagen 38  
40489 Düsseldorf | Angermund  
Telefon: 0203 | 749 88-0  
www.bs-gmbh.com  
Online-Shop: [WWW.PRINTWIESEL.de](http://WWW.PRINTWIESEL.de)



**Alfons Weber GmbH**  
Heizung · Sanitär  
Angermunder Straße 9  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel.: (0203) 74 21 00  
Fax: (0203) 74 21 021  
[www.alfons-weber-gmbh.com](http://www.alfons-weber-gmbh.com)  
[info@alfons-weber-gmbh.com](mailto:info@alfons-weber-gmbh.com)  
Meisterbetrieb seit 1926  
in der 3. Generation

**Innovative Heiztechnik  
Individuelle Bäder  
Kundendienst**



## Gemäldeausstellung in Angermund

Ende vergangenen Jahres hatte eine Ausstellung von Gustav A. Hornscheidt im Rathaus am Kaiserswerther Markt große Beachtung gefunden (der Nordbote berichtete darüber).

Jetzt stellt der Kaiserswerther Künstler im Angermunder Bürgerhaus neue faszinierende und eindrucksvolle Bilder aus. In ihrer Vielfalt und Ausdrucksstärke stehen sie der

Kaiserswerther Ausstellung in nichts nach. Passend zur Jahreszeit sind auch farbenfrohe, karnevalistische Motive darunter. Die Eröffnung der Ausstellung ist am Freitag, 19. Februar um 19

Uhr. Weitere Öffnungszeiten sind an den Wochenenden 20./21. und 27./28. Febr. samstags 15-18 und sonntags 11-18 Uhr, Graf-Engelbertstr. 9. Der Eintritt ist frei. H.S.



Eheleute Hornscheidt vor einem historischen Gemälde der Kaiserswerther Kaiserpfalz anlässlich der Ausstellung im Kaiserswerther Rathaus im Dezember 2009. Foto: H.S.



1994, Cantina, Collage, Oel auf Leinwand, 40 x 60 cm Foto: H.S.

## Alle Karnevalstermine auf einen Blick

Wer heute oder in den nächsten Tagen noch nicht weiß, wie er Karneval feiern soll, kann einen Blick auf die Angermunder Termine werfen.

**Für Kurzentschlossene: heute abend um 20:11 Uhr, 11 Pille Karnevals-Disco, Carnival Electronica in der Halle.**

**Samstag, 13.2., ab 20 Uhr** die legendäre Ü30 Party von Münchhausen in der Halle. Karten gibt's heute und mor-

gen noch im Vorverkauf (Lindenlaubs Angermund, Diakonie-Buchhandlung Kaiserswerth, flowerpower Großenbaum) oder an der Abendkasse ab 19 Uhr.

**Sonntag, 14.2., ab 18.49 Uhr, 11 Pille Große Prunksitzung in der Halle.**

**Montag, 15.2. ab 10 Uhr,** Kinderkarneval in der Halle bis 15 Uhr und um 10 Uhr der kleine Umzug von der Turnhalle der Schule aus in die Halle.



**KARNEVALSSAMSTAG 13.02. AB 20.00 UHR IN DER SPORTHALLE-ANGERMUND FREIHEITSHAGEN 31 MIT ODER OHNE VERKLEIDUNG**

**EINTRITT: VVK 10 EURO / AK 14 EURO (INKL. WILLKOMMENSGETRÄNK)  
INFOS & TICKETS: 0203-3464620  
WWW.KARNEVALINANGERMUND.DE**

**Annahme für gewerbliche Anzeigen:**  
Tel. 0203 - 74 20 210  
Fax 0203 - 74 20 222  
Mobil 0170 - 4 13 94 33  
E-Mail: [info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info)

**Ziele verwirklichen.  
Erfolge erleben.**

**Juniorverkäufer (m/w)  
in Düsseldorf**

Wir, die Achilles Präsentationsprodukte GmbH, sind in Deutschland Marktführer im Bereich Präsentationsprodukte und Kommunikationslösungen. Eine ausgeprägte Kundenorientierung und die Qualität unserer Produkte und Leistungen sind die Garantie für unseren Erfolg, den wir nur gemeinsam mit unseren Mitarbeitern erreichen.

Ihre Aufgabe ist der Vertrieb innovativer Präsentationsprodukte und repräsentativer Papierveredelungen im Segment Werbeagenturen, Druckereien und Buchbindereien.

Wir erwarten von Ihnen eine Ausbildung als Drucktechniker, idealerweise mit Vertriebsenerfahrungen im Innen- und Außen-

Haben wir Ihre Neugier geweckt? Dann bewerben Sie sich bei uns und senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an Achilles Präsentationsprodukte GmbH Holger Koch, Leiter Personalmanagement Bruchkampweg 40 · 29227 Celle Telefon 05141 753-243 · Fax 05141 753-191 E-Mail: [holger.koch@achilles.de](mailto:holger.koch@achilles.de) · [www.achilles.de](http://www.achilles.de)

Sie denken und handeln kundenorientiert und erkennen die Bedürfnisse und Probleme Ihrer Kunden.  
**Sie überzeugen uns**, wenn überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft, Eigeninitiative, Teamgeist und die persönliche Kontaktpflege mit Kunden eine Selbstverständlichkeit für Sie sind.  
**Wir bieten Ihnen** einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz in Düsseldorf mit allen modernen Kommunikationsmitteln, eine umfassende Einarbeitung, eigenverantwortliches Arbeiten, ein interessantes Einkommen und einen Firmenwagen, auch zur privaten Nutzung.

**Achilles präsentiert.**  
Konzept. Entwicklung. Produktion.

## Fortuna Trikot für Tassilo Piest

Tassilo Piest heißt der glückliche Gewinner, der vor ein paar Tagen ein Original Fortuna Trikot von Volker Dittmann und Dirk Günthör überreicht bekommen hat. Alle Spieler haben sich mit ihrer Unterschrift darauf verewigt. Der Neunjährige hat den 1. Preis bei der Kinderbelustigung nach

dem Angermunder Schützenfest gemacht, bei dem alle Kinder abwechselnd auf die Torwand schießen dürfen. Der Nachwuchskicker – er spielt beim TVA in der E2 Jugend – hat zwei Treffer hintereinander gelandet, und somit stand der Sieger fest. „Wir freuen uns, dem Jungen das Trikot als kleine

Belohnung für seinen sportlichen Einsatz übergeben zu dürfen“, betonten Dirk Günthör, Filialdirektor der Niederlassungen der Stadtsparkasse im Stadtnorden und Volker Dittmann, Geschäftstellenleiter der Niederlassung in Angermund.

Text: G.S., Foto: privat



(vlnr) Volker Dittmann, Tassilo Piest, Ulrike Piest und Dirk Günthör

...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.



**hansen**  
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)  
41564 kaarst  
tel. (0 21 31) 6 74 01  
[www.hansen-moebel.de](http://www.hansen-moebel.de)





# Jubiläumsschützenjahr in Kaiserswerth

Die Geschichte der Kaiserswerther Bruderschaft lässt sich bis ins Jahr 1285 zurückverfolgen. Die St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth 1285 e.V. feiert dieses Jahr ihr 725-Jahres-Jubiläum mit einem um einen Tag verlängerten Schützenfest von Freitag, 2. Juli bis Montag, 5. Juli 2010 wieder auf dem Parkplatz an der Niederrheinstraße/An St. Swibert. Das war na-

türlich auch Thema der Jahreshauptversammlung und des Titularfestes am 23. Jan. im ev. Gemeindehaus. Die Bruderschaft hofft natürlich, dass bis dahin die Arbeiten an der schon seit Jahren geplanten Grünanlage im Umfeld des Parkplatzes abgeschlossen sind (laut Auskunft der Stadtverwaltung soll am 15. Febr. endlich begonnen werden) und nicht inmitten der Wildnis

oder Baustelle gefeiert werden muss. Der bisherige und langjährige Schützenplatz am Rhein unterhalb des Mühlenturms („Am Fleeth“, wie es in alten Unterlagen heißt) ist wegen des verbreiterten Deichs und aus Naturschutzgründen nicht mehr möglich bzw. zu klein. Wahlen standen ebenfalls auf der Tagesordnung der Jahreshauptversammlung. Der Vorstand hat weiter-

hin das volle Vertrauen der Bruderschaft und wurde wieder gewählt. Neu sind nur der 2. Schatzmeister und der 2. Schriftführer (siehe Foto). Die Kassenführung ist solide, und die Kassenprüfer hatten keinerlei Beanstandungen. An kirchliche und soziale Einrichtungen wurden € 4.000,- gespendet.

H.S.



Alle anlässlich der Jahreshauptversammlung/Titularfest im Amt bestätigten Vorstandsmitglieder und sonstige Amtsträger der Kaiserswerther Schützenbruderschaft haben wir nicht aufs Bild bekommen. Hier abgebildet sind (v.l.n.r.): Siegfried Heythausen (amtierender Schützenbruderschaftskönig und Bezirkskönig), Dieter Wiese (2. Chef), Detlev Krüger (1. Chef), Uli Brauckhoff (1. Schatzmeister), Norbert Rickels (1. Schriftführer), Benedikt Stieber (Kronprinz), Hubert Peters (Oberst).

Foto: Jürgen Culemann

## Die Stadtkirche braucht Hilfe

Die evangelische Kirchengemeinde in Kaiserswerth geht zurück auf Gemeindegründungen reformierter und lutherischer Christen, die sich in Kaiserswerth angesiedelt hatten, nachdem die frühere Reichstadt endgültig durch Entscheid des Reichsge-

richts 1772 von Kurköln an das Herzogtum Berg abgetreten werden musste. Ihre ersten Gottesdienste hielten sie 1778 bzw. 1779 ab. Unter größten Anstrengungen bauten sie gemeinsam eine eigene Kirche auf einem von Kurfürst Maximilian von Bayern geschenkten Grund-

stück auf dem Festungswall. Es durfte aber im katholischen Kaiserswerth damals nach außen nicht als Sakralbau hervorstechen. Die 1811 fertig gestellte Kirche im klassizistischen Stil mit damaler angebauten Schule und Pfarrerwohnung könnte deswegen auch heute noch von der Straßenseite aus als Rathaus oder herrschaftliches Haus gehalten werden. Das „militärische Fundament“ ist der Kirche nicht gut bekommen, denn die aufgeschütteten Festungswälle haben im Laufe der Jahrhunderte zu Absenkungen und Rissen im Kirchengebäude geführt. Eine Sanierung kann nicht mehr aufgeschoben werden. Umfangreiche Arbeiten vom Heizungskeller bis zum Dach beginnen im Frühjahr, zu denen auch eine Wärmedämmung gehört, und vor allem auch eine Restaurierung der Orgel. Im Sommer 2010 wird eine mehrwöchige Schließung der Kirche notwendig sein. Zum 200sten Kirchenjubiläum im nächsten Jahr soll die Kirche wieder in neuem Glanz

strahlen und die Orgel ohne Misstöne ihren Beitrag zu den Gottesdiensten leisten. Der langjährige und unvergessene frühere Pastor Achim Engels hatte sich als Geschenk zu seinem 80. Geburtstag Ende Januar Spenden für die Kirche erbitten. Sowohl der jetzige Pfarrer Jonas Marquardt als auch Kantoristin Susanne Hiekel haben diese herzliche Bitte bekräftigt. Leider hatten wir in unserer letzten Ausgabe am 29. Jan. eine 0 zu viel in der Bankleitzahl abgedruckt. Das Spendenkonto lautet richtig: Ev. Kirchengemeinde Kaiserswerth, Kto.-Nr. 2011 bei der KD-Bank in Duisburg, BLZ 350 601 90. Die Kaiserswerther Stadtkirche ist weitgehend „das Original“ aus 1811 und eine der ältesten ev. Kirchen in Düsseldorf, in der auch das weltweite diakonische Werk von Theodor Flidner seinen Anfang nahm. Sowohl als Gotteshaus, als auch als bedeutendes Denkmal, hat sie großzügige Spenden verdient.

H.S.



Pfarrer Jonas Marquardt vor der sanierungsbedürftigen Orgel auf der Empore in der ev. Kaiserswerther Stadtkirche.

Foto: H.S.

... der feine Unterschied. **Nölgen** Einrichtungshaus

## Kollektionswechsel

Markenmöbel aus unserer Ausstellung vom 23.01. - 20.02. stark reduziert.

**20%** **40%** **30%**

Königsberger Allee 47 - 49  
47058 Duisburg - Duisern  
Telefon 02 03 / 33 03 08  
www.noelgen.de  
info@noelgen.de

Wir brauchen den Platz für die neuen Messemodelle.

Accente | Bielefelder Werkstätten | Brühl | Contur | Cor | die Collection | FSM | Form Exclusiv | Fromholz Gruber + Schlager | Interlücke | Jori | Leolux | Ronald Schmitt | Schönbuch | Schollissek | Werther Classic

**EURONICS** best of electronics!

**PECHAN** Netzwerke / Telefon-Anlagen / Individuelle Computer-Schulungen (auch für Senioren)

Kompetenz mit Service 0211-40606

Kaiserswerther Markt 51  
40489 Düsseldorf  
Telefon 02 11 - 40 60 6  
info@pechan-online.de

## Wärmedämmung

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke Düsseldorf.

Ein Thermografiebild macht Wärmeverluste sichtbar. Unsere Energieberatung hilft Ihnen, durch Wärmedämmung bis zu 70% Heizenergie zu sparen. Wie, erfahren Sie unter (0211) 821 2121. Oder im Internet: www.swd-ag.de.

Mitten im Leben.

Stadtwerke Düsseldorf



# ABWRACK-Prämie\*

## Nur bei uns: bis € 200.- Bargeld für Ihr Altgerät



### AEG Waschautomat



- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400
- ★ Schleudertouren

~~598,-~~ **379,-**

### SIEMENS Kondentrockner



- Electronic
- Reversierautomatik
- Einknopfbedienung

~~599,-~~ **349,-**

### LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld



- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug u.s.w.

~~1.997,-~~ **899,-**

### ELECTROLUX Einbauherd



- Ceranfeld
- Heißluft-Grill u.s.w.
- weiß, braun, Edelstahl

~~1.098,-~~ **429,-**

### SIEMENS Geschirrspüler



- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellb. Oberkorb

~~598,-~~ **369,-**

### Kühl-Gefrier-Kombination



- Comfort Glaslinde-Absteller mit Glasplatte
- Obst- u. Gemüsefächer
- Flaschenbord
- H x B x T: 1,8 x 60 x 60

~~898,-~~ **449,-**

### SIEMENS Einbau-Kühlschrank



- Festtür-Technik
- 4 Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- 3 höhenverstellb.
- transparenter Gemüsebehälter
- Abtauautomatik
- Anti Bacteria

~~859,-~~ **369,-**



**Dunst-abzugshauben diverser Hersteller zu sensationell günstigen Preisen!**

### UNSER SERVICE:

- Einkauf LKW-weise ab Werk ✓
- Deshalb immer preiswerter ✓
- Inkl. Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Wir beliefern Sie persönlich ✓
- Wir haben eigene Monteure ✓

**0% FINANZIERUNG**  
 durch unsere Hausbank!  
 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten.  
 Laufzeit 10 Monate  
 Für alle Produkte ab € 200,-  
**Heute kaufen - morgen liefern.**

**GUTSCHEIN\*\***  
 Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.  
**50 EURO**  
 Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 27. Februar 2010 5

**KOCHEN BACKEN SPÜLEN WASCHEN TROCKNEN...**  
 Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefstpreisen ständig im Angebot. **Bis 50% reduziert!**

# HAUSGERÄTE TECHNIK

[www.hausgeraetetechnik.com](http://www.hausgeraetetechnik.com)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

### 47059 Duisburg-Kaßlerfeld 1

Ruhrorter Str. 67- 69 a  
 Telefon: 02 03 / 31 58 42  
 A 40 Abfahrt Höfen unten links ca. 1 km, dann Ampel links, im Verteiler direkt rechts raus, ca. 300 m rechte Seite P im Hof



### 47269 Duisburg-Großenbaum 2

Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm  
 Tel.: 02 03 / 71 07 12  
 A 40, dann A 59 Richtung Düsseldorf, Abfahrt Großenbaum P

\*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration \*\*außer Miele- u. Liebherr-Geräte, \*\*nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein u. Abwrackprämie nicht kombinierbar



# Karneval 2010

Anzeigensonderseite

## Winkelhauser Ölmühle muss der Autobahn weichen

Seit dem 12./13. Jh. steht nördlich von Kalkum – nahe der heutigen Stadtgrenze Düsseldorf/Duisburg – das gleichnamige Rittergut der Herren v. Winkelhausen. Zu diesem Gut gehörten auch die beiden Wassermühlen an der Anger, die Ölmühle und die Sandmühle. Beide lagen in der damaligen Honschaft Huckingen nur einige 100 m auseinander.

Als die v. Winkelhausen um 1450 als Erben in Kalkum antraten, brachten sie aus ihrem Besitz diese zwei Wassermühlen zu den beiden Kalkumer Mühlen, ebenfalls eine Getreide- und eine Ölmühle, mit.

Auf eine Anfrage der Behörden im Jahre 1817 nach der Konzession für den Betrieb der Ölmühle in Huckingen antwortete Gräfin Hatzfeld, die Rechtsnachfolgerin derer v. Winkelhausen.

„..... da kündig ist, dass die Rittergüter schon im Jahre 1450 ihre Freyheit genossen, so glaube ich, dass deroberhalb nie ein Concessionschein, davon ich keinen besitze, ist erteilt worden.“ Das später zu einer Kornmühle umgestaltete Mühlenhaus steht zwar noch, sei aber längst nicht mehr in Betrieb, ergänzte die Gräfin. Ihre Darstellung zur Sachlage scheint akzeptiert worden zu sein.

Angesichts des unbestritten hohen Alters der Sandmühle –1448 wird sie als Besitz der Herren v. Winkelhausen gemeldet– spricht vieles dafür, dass ihre Vermutung zutrifft. Denn Ölmühlen waren häufig eine wichtige Ergänzung der Kornmühlen, mit denen sie nicht selten sogar unter einem Dach waren.

Vielleicht hatte die Mühle Anfang des 19. Jh. auch tat-

sächlich stillgelegen. Aber sie muss später wieder als Ölmühle genutzt worden sein, wie aus dem eindeutigen Inhalt der Topographischen Karte von 1892 hervorgeht. Im übrigen wird das noch vorhandene Gebäude direkt unten an der Böschung der B 288 von den Einheimischen allgemein „Rabsmühle“ genannt. Im vorigen Jahrhundert waren dort lange Zeit die Schweizer (Melker) vom Gut Groß-Winkelhausen untergebracht, ehe das „Schweizerhaus“ als Wohnhaus vermietet wurde. Das Wasserrad verschwand erst in den späten 60er Jahren des vorigen Jahrhunderts.

Nun sind auch ihre Tage am dem Verloher Kirchweg gezählt. Der Weiterbau der A 524 in Richtung Westen und das neue Autobahnkreuz machen einen Abriss dieser alten Ölmühle erforderlich.



Nur wenige vermuten in dem unauffällig, von grün umwachsenen Wohnhaus am Fuße der Straßenböschung der B 288 eine ehemalige Mühle. Foto: H.M. Anmerkung: Dieser kurz gefasste Text basiert im wesentlichen auf einen Text über die Ölmühle in dem Niederrheinischen Wassermühlenführer von Hans Vogt

## JHV bei den Mündelheim/Ehingen Schützen

Auch die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Mündelheim/Ehingen 1712 e. V. hatte im Januar ihre Jahreshauptversammlung. Traditionsgemäß begann diese wichtige Zusammenkunft mit einem gemeinsamen Kirchgang. Hier begrüßte Pastor Schragmann, neuer Pastor dieser Gemeinde und somit geistlicher Präses der Bruderschaft, die Schützen. Von der Kirche ging es zum gemeinsamen Frühstück in die Gaststätte Kreifelts. Heiner Lambertz, 1. Brudermeister eröffnete die

Versammlung mit 117 Teilnehmern. Nach Abgabe der Berichte wurde der Vorstand einstimmig entlastet. Bei den Neuwahlen wurde Heiner Lambertz als 1. Brudermeister ohne Gegenstimmen in seinem Amt bestätigt. Ebenfalls ohne Gegenstimmen wurde Andrea Kröll zur Geschäftsführerin gewählt. Zum Kassenprüfer wurde Hartmut Auer gewählt und die Beisitzer Peter Fehmer und Hans-Georg Tümmers wurden bestätigt. Das neue Schützenjahr, das in 2012 anstehende 300jährige Jubiläum

und weitere Termine waren unter anderem Thema dieser Versammlung. Auch der Erdbebenopfer in Haiti wurde gedacht. Der neue Präses nahm eine Spende für die Sonderkollekte der deutschen Bischöfe entgegen und die Offiziere mit Gastwirt Peter Fehmer informierten die Bruderschaft, dass der Inhalt des Doms (eine Spardose in größerer Form) diesem Zwecke zugeführt wird. Gegen 13 Uhr schloss Heiner Lambertz die Versammlung.

H.M.

## Huckinger Schützen feierten das Patronatsfest

Nach der Jahreshauptversammlung gab es für die Huckinger Schützen mit dem Patronatsfest - Namensfest des Hl Sebastianus - im Januar noch ein Highlight. In der Pfarrkirche St. Peter und Paul feierte man unter Mitgestaltung des Kirchenchores einen Festgottesdienst, der einen ungewöhnlichen, aber bewegenden Abschluss hatte. Dr. Heinrich Weyers, Diözesanpräses im Bistum Essen, zelebrierte an diesem Tag für den erkrankten Pastor Tolksdorf den Festgottesdienst und wurde im Anschluss für seine 40-jährige Mitgliedschaft in der Schützenbruderschaft geehrt. Die ergreifende Laudatio auf den Jubilar hielt Schriftführer Andreas Schmalenbach, bevor Oliver Kehnen, in seiner Doppelfunktion als neuer Präsident und König, dem Jubilar die Ehrennadel überreichte.

Im Rahmen der abendlichen Festveranstaltung im Steinhof konnten noch weitere 11 Mitglieder für eine 40-jährige Mitgliedschaft geehrt werden. 6 Mitglieder erhielten eine Ehrennadel

für eine 25-jährige Mitgliedschaft. Krönender Abschluss der Jubilarehrung war die Ehrennadel für 50-jährige Mitgliedschaft von Frau Maria Remmel.

Überrascht wurde an diesem Abend auch der 2. Präsident Holger Arend, der vom Diözesanbundesmeister Peter Keime den „Hohen Bruderschaftsorden“ des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften verliehen bekam. Ist es doch Holger Arend der seit vielen Jahren an verantwortungsvoller Stelle großes Engagement und Organisationstalent bei vielen Veranstaltungen der Huckinger Schützen, wie zum Beispiel dem Huckinger Weihnachtsmarkt leistet. So wurde auch der Weihnachtsmarkt Anno 2009 ein voller Erfolg, und ein großer Geldbetrag konnte wieder an das Waisenhaus in Aracuja/Brasilien gespendet werden. Die Huckinger Schützen möchten die Gelegenheit hier im Nordboten nutzen, allen Besuchern des Weihnachtsmarktes an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön auszusprechen.



Präsident Oliver Kehnen (Rechts) bei der Verleihung der Ehrennadel an den Diözesanpräses im Bistum Essen, Dr. Heinrich Weyers nach dem Festgottesdienst in der Pfarrkirche. Foto: privat

## Erster Spatenstich für Xella-Zentrale

Am 05. Februar wurde der erste Spatenstich für die neue Xella-Zentrale in Huckingen, auf dem Gelände des Technologie-Campus Duisburg, an der Düsseldorfer Landstraße gemacht. Damit sind auch letzte Zweifel am Neubauwillen von Xella im DU-Süden beseitigt. Eigentlich hatte man im August dieses Jahres schon einziehen wollen. Nun wird aber als neuer Termin das Frühjahr 2011 genannt.

Von Huckingen aus werden zukünftig Aktivitäten in 30 Ländern gesteuert. Xella produziert und vertreibt Baustoffe und Rohstoffe. Das Unternehmen ist weltweit größter Produzent von Porenbeton und Kalksandstein, die im Wohnungsbau und Wirtschaftsbau verwendet werden. Führend ist Xella auch in der Herstellung von Gipsfaser- und Trockenestrich-Platten.

Text: H.M.

**Unsere Kaminöfen brauchen keinen Filter!**  
**Winterrabatte bis 1.000,- Euro**  
**Kostenlose Beratung & Information**  
**ML Kaminöfen Studio**  
 Duisburg- Düsseldorf Landstr. 294 (neben Sparkasse)  
 Tel. 0203-2964005 [www.ml-kaminofen.de](http://www.ml-kaminofen.de)

Naturstein-Meister-Betrieb  
**E. Lindemann**  
 Inh. Heinz-Dieter Imig  
**Steinmetz- und Steinbildhauermeister**  
 Sämtliche Ausfertigungen in Naturstein  
**0203 / 781916**  
 Am Heidberg 102  
 47259 Duisburg (Huckingen)

**WOHN DESIGN IN NRW**  
 WOHNFORUM  
**BÜLLES!**  
 In Duisburg am Innenhafen  
 Falkstraße 85 - 97 · 47058 Duisburg · Telefon 0203-30027-0 · [www.buelles.de](http://www.buelles.de)

**Gut sehen und hören!**  
 ... und alles unter einem Dach

**DER BRILLENMACHER**  
**DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE**  
 Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz  
 Tel: 0203/701274  
[www.derbrillenmacher.de](http://www.derbrillenmacher.de) [derbrillenmacher@t-online.de](mailto:derbrillenmacher@t-online.de)

**Annahme für gewerbliche Anzeigen:**  
 Tel. 0203 - 74 20 210  
 Fax 0203 - 74 20 222  
 Mobil 0170 - 4 13 94 33  
 E-Mail: [info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info)

**Einladungen?** [www.PRINTWIESEL.de](http://www.PRINTWIESEL.de)



# Karneval 2010

Anzeigensonderseite

## Degenring Couture feiert 25 Jahre

Haute Couture, die Schneiderkunst für die elegante Mode, ist in Deutschland fast aus der Mode gekommen, scheint es. Wenn nicht Mahi Degenring, die Designerin mit persischen Wurzeln und deutscher Gegenwart, sie seit 25 Jahren im Rheinland lebendig hielte. 1984 entwarf sie ihre erste eigene Kollektion, nachdem sie zuvor Erfahrungen im Modebusiness gesammelt hatte. Auf Maß geschneidert, wenn gewünscht, und nicht einfach von der Stange: etwa 60 Outfits entwirft die kreative Designerin pro Kollektion

mit einem eingeschworenen Team von etwa 40 Mitarbeitern im Nähen, Stricken und Verkauf. Im eigenen Atelier in Nümbrecht bei Bergisch-Gladbach lässt sie ihre Kollektionen fertigen. In drei Geschäften gibt es Degenring Couture deutschlandweit: im Hotel Adlon Berlin, in Köln auf der Brückenstraße und in Kaiserswerth in der Mode Villa. Made in Germany also und mit feinsten Materialien: Seide, Kaschmir und ihrem Favoriten, Crepe Marocaine, einer schweren schimmernden Seide, die jeder weiblichen Figur schmeichelt.

### Typisch Degenring

Was ist charakteristisch für die Kollektionen von Mahi Degenring? Drei Merkmale sind es, die ihren Entwürfen das Gesicht geben. Die edlen Materialien, die wie feinste Zutaten beim Kochen Garant für das Gelingen sind. Die Schneiderkunst, mit denen Mahi Degenring die Kundin um mindestens eine Kollektionsgröße schlanker macht. Und drittens das Gespür für Mode: Klassik trifft Trends. Ob bei den Farben, Rocklängen, Hosenschnitten: bewährte Schnitte fließen mit ein, aber Neues bekommt eine Bühne.

Auf der sich auch Mahi Degenring selbstverständlich bewegt. Ihre Tochter Shirin Degenring-Göckel auch, die inzwischen in das Unternehmen eingestiegen ist.

**Auf den Leib geschnitten**  
Die Stoffe, die sie verwendet, sind ebenso Unikate wie die geschickte Schnittführung. Es gibt auch Couture von der Stange, die auf Wunsch umgearbeitet werden kann. Zum 25-jährigen Jubiläum hat sie sich ein Extra ausgedacht: **25 % Jubiläumssrabatt gibt es ab sofort für alle ihre Kundinnen (bis einschließlich 20. Februar).**



Gelungene Modenschau: Mahi Degenring (2. von rechts) im Kreis ihrer Models.

Genießen Sie ein Glas Champagner, lernen Sie die Designerin Mahi Degenring persönlich kennen und lassen Sie sich von der aktuellen Frühjahrs- und Sommerkollektion inspirieren!

Fon (02 11) 40 30 12  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 10.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
jeden 1. Donnerstag im Monat bis 20 Uhr



Mahi Degenring Couture



25 Jahre Mahi Degenring Couture  
Dafür möchte ich mich bei meinen treuen Kundinnen bedanken:

### Mein Jubiläumsspecial

25 % Jubiläumssrabatt auf alle Kreationen

Ab sofort bis einschließlich 20. Februar.

Die Frühjahrsmode wartet auf Sie:

Eleganz in sanften Tönen, Sportives neu und spritzig aufgelegt und detailverliebte Cocktail- und Abendmode.

#### MODE-VILLA

Kaiserswerther Markt 29-31 · 40489 Düsseldorf  
Fon (02 11) 40 30 12 · Fax (02 11) 40 80 00 4  
E-Mail: info@degenring-couture.de

[www.degenring-couture.de](http://www.degenring-couture.de)

## Mit Wintertee und Plätzchen für den guten Zweck



Foto (privat, Karin Waldmann ist die zweite von rechts)

Temperamentvoll stürzten sich die Kinder auf das erste symbolische Bobby-Car, das von der großzügigen Spende von 2.000 Euro von Karin Waldmann, Inhaberin der Apotheke am Klemensplatz, angeschafft werden konnte. Es folgen noch mehr von den heißgeliebten knallroten Gefährten und auch Dreiräder. Denn von dem Geld kann sich die Tageseinrichtung Haus Lütichau, so beständige Leiterin Dagmar Kleinsorg-Kukulies, einen ganzen Fuhrpark anschaffen. Mit der fünften Spendenaktion hat Frau Waldmann wieder unter Beweis gestellt, dass das Engagement für einen guten Zweck lohnt – zumal sie Wert darauf legt, dass das Geld im Stadtteil bleibt. Dank der hübschen Teetasen mit Kaiserswerther Motiven bemalt und selbstgebackenen Plätzchen kam diese stolze Summe zusammen.

G.S.

[www.trocknungsservice-wks.de](http://www.trocknungsservice-wks.de)  
Gebäudethermografie  
Leckageortung  
Wasserschadentrocknung  
Bautrocknung, -beheizung  
info@trocknungsservice-wks.de  
Mobil: 0171-270 2437

## Jubiläumskonzerte am Theodor Fliedner Gymnasium

25 Jahre Big Band vom Theodor-Fliedner-Gymnasium – was die schuleigene Band, Vocals und die Dance Company für das Jubiläumsspecial auf die Beine gestellt haben, kann sich sehen und hören lassen und wird drei Abende lang gespielt. Am 19.2., 20.2. und 23.2. jeweils um 19.30 Uhr lautet das Motto des Ju-

biläumsspecials „That's life“ und so wie der Titel mutet das Programm an: vielschichtig und zeitumspannend. Der erste Konzertteil konzentriert sich auf die Stilarten des Jazz, instrumentale Sounds wechseln ab mit Arrangements, Vocals und der Dance Company. Moderne Pop-Stilarten, ange-

fangen bei den 60-er Jahren bis zur Gegenwart, füllen den zweiten Teil. Balladen werden für ruhige Zwischenspiele in dem überaus abwechslungsreichen Programm sorgen. Eintritt: 9 Euro, erm. 6 Euro. Vorverkauf: im Foyer der Schule jeweils in den großen Pausen, Abendkasse: ab 18.30 Uhr. G.S.

## Viel zu früh!

Der Lohausener Karnevalszug ist am Samstag, der Düsselbacher Straßenkarneval auf der Kö am Sonntag und der Rosenmontagszug kommt ja auch noch. Wenn Sie alle diese karnevalistischen Pflichttermine erfolgreich hinter sich gebracht haben und am Dienstag den

Nordboten noch mal zur Hand nehmen, dann, und bitte erst dann, lesen Sie die folgende Ankündigung: Die Ehrengarde der Stadt Düsseldorf nimmt in der Gaststätte Tonhalle in Kaiserswerth am Aschermittwoch, den 17. Februar um 19:00 Uhr im Rahmen einer Feu-

erbestattung Abschied vom Hoppeditz. Damit hierbei auch nichts anbrennt, ist unter anderen auch die freiwillige Feuerwehr Kaiserswerth vor Ort. Gäste werden gebeten, auf gedeckte Kleidung zu achten!

Ulrich Spaethe

[www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)





# Karneval 2010

Anzeigensonderseite



## Viererkette spielt Rosenmontag in Wittlaer

Was beim Altherrenfußball so für Ideen wachsen, ist bemerkenswert. Genauso bemerkenswert wie der Name der fünfköpfigen Angermunder Band „Viererkette“, in die Günter Mahlmann sich als bekennender Fünfter angehängt hat. So entwickelten die fünf die Idee nach einem Spiel, sich zur Band zu formieren und zunächst in der Salvete eine öffentliche Probe zu veranstalten. Die Teststrecke glückte auf Anhieb, und die Leute standen bis auf die Straße und waren begeistert. Nachdem dann feststand, dass die Band am Rosen-

montag, 15.1. ab 18 Uhr im Gasthaus Peters in Wittlaer nach dem Kinderkarnevalszug, der dort endet, spielen soll, trafen sich die fünf täglich in dem Probenraum von Otto Becker, Angermunder Straße, um die richtigen Hits einzustudieren. Zur Viererkette gehören: Dirk Müller (Gitarre und Sänger), Günter Mahlmann (Keyboard und Akkordeon), Thomas Mahlmann (Bassgitarre), Marcin Cyganiewicz (akustische Gitarre) und Otto Becker (Schlagzeug und Bongos). Hits wie „Sexy“ von Marius Müller-Westernhagen und „Verdamp lang her“ von BAP stehen am Rosen-

tag neben typischen Karnevals-Ohrwürmern auf dem Programm. Soulig, rockig, fetzig, alles gut, alles dabei. Die Leute dürfen gespannt sein, eine Bombenstimmung ist schon sicher. Ist Aschermittwoch dann alles vorbei? Nur zögernd antworten die fünf: „Wir wollen uns noch nicht festlegen. Vielleicht machen wir nochmals so eine öffentliche Probe oder einen richtigen Clubabend“, meint Günter Mahlmann, und die anderen nicken. Vorerst notieren: **Rosenmontag, 15.2., ab 18 Uhr im Gasthaus Peters, Wittlaer.** G.S.



(vlnr.): Dirk Müller, Günter Mahlmann, Otto Becker, Marcin Cyganiewicz und Thomas Mahlmann.

## Rechts und links der Überanger

Die Bezirksvertretung 5 hatte in ihrer Novembersitzung die Verwaltung gebeten, das verwilderte Grundstück Zur Lindung/Rodendeich in einen ordentlichen Zustand zu bringen. Die Ortsbezeichnung war offensichtlich missverständlich. Die Antwort der Verwaltung Ende Januar bezog sich auf das Grundstück im Winkel von Zur Lindung und Überanger (rechts auf dem Foto). Dieses Grundstück ist in einem sehr ordentlichen Zustand, ein kleiner Park. Es fehlen lediglich die von der Bezirksvertretung erbettene Sitzbänke. Sehr verwildert ist aber das Grundstück gegenüber, mit Brombeer überwucherte Schutthügel und eine Grube (links auf unserem Foto). Die Flä-

chen liegen an der Zufahrt/Zugang zum Gelände des Angermunder Surfclubs am Baggersee, der natürlich auch von sonstigen Besuchern des Sees genutzt wird. In der Sitzung der Bezirksvertretung gab es zu diesem Tagesordnungspunkt keine Frage oder Diskussion. Es ist aber sicher nicht angebracht, den Nutzern des Baggersees schon vorab aufzuzeigen, dass es sich um wildes Gelände handelt. Was allerdings in Teilen des Umfeldes um den See dann leider offenkundig wird. Edel ist nur die 200 000,- Euro teure neue Brücke über den Angerbach am südöstlichen Ende des Sees, die den Weg für die von der Kalkumer Schlossallee kommenden Besucher verkürzt. H.S.



Kontraste in der Landschaftspflege links und rechts der Überanger. Welche Fläche wollte die Bezirksvertretung hergerichtet haben? Foto: H.S.

## Bau der Sporthalle Wittlaer unklar

„Ich werde den genauen Sachverhalt noch klären und mich in ein paar Tagen dazu äußern,“ betont Oberbürgermeister Dirk Elbers auf Anfrage des NORDBO-

TEN am 8. Februar. Der Bau der Sporthalle Wittlaer, der schon in greifbare Nähe gerückt schien, war plötzlich von dunklen Wolken überschattet. Denn die Er-

richtung sei nicht, wie geplant, für 2010 im Haushalt, sondern auf der Prioritätenliste nach hinten gerutscht. Wir möchten dem Oberbürgermeister Gelegenheit geben, sich de- tailliert dazu zu äußern, bevor wir weitere Gerüchte streuen. Mehr dazu im Nordboten 3 am 26. Februar. G.S.

**Audi A3 „Sun & Snow“**  
19.900,-€

**Audi A3 „Sun“ 1.6 75 kW**  
Neuwagen, brillantschwarz, Klimaautomatik, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe hinten, Außenspiegel elektrisch einstell-/beheizbar u.v.m.  
Verbrauchswerte: CO<sub>2</sub> 162g/km, kombiniert 6,8l/100km, innerorts: 9,5; außerorts: 5,3

**Snow-Paket:**  
Leichtmetallfelgen + 4 Winterreifen für nur 490,-€

**Audi Zentrum Duisburg**  
Röchling GmbH & Co. KG  
Düsseldorfer Landstraße 37-41  
Telefon: 02 03 / 997 19-50  
www.auto-roechling.de

www.sskduesseldorf.de

Die einen stellen jetzt alles auf den Kopf – und wir auf die Beine.

Stadtsparkasse Düsseldorf

Wir grüßen alle Jecken in Kaiserswerth, Lohausen, Wittlaer und Angermund - Ihre Filialdirektion Kaiserswerth. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

## WOHN DESIGN IN NRW BEI BÜLLES IN DUISBURG



**600 m<sup>2</sup>**  
Küchen Design erwarten Sie!

KÜCHENFORUM  
**BÜLLES!**  
In Duisburg am Innenhafen

Falkstraße 85 - 97 · 47058 Duisburg · Telefon 0203 - 300 27- 0 · www.buelles.de · moebel@buelles.de · Montag - Freitag 10 - 19 Uhr · Samstag 10 - 16 Uhr



# Karneval 2010

Anzeigensonderseite

## Kleine Pferde, große Hilfe

Das Erdbeben in Haiti ist die wohl größte Naturkatastrophe der letzten Jahrzehnte. Zehntausende Tote, Zerstörung wo man hinsieht, Hunger und Durst, es fehlt in dem auch vorher schon armen Land an allen Ecken und Enden. Die Bilder, die tagtäglich im Fernsehen übertragen werden, sprechen eine deutliche Sprache. Nun könnte man aufgrund dieser Situation vor Mitleid erstarren, man könnte aber auch versuchen, irgendwie zu helfen. Zweites taten die Mit-

glieder des Isländpferde-Reiter Düsseldorf e.V. auf ihrem Vereinsgelände am Neusser Weg am 30. Januar. Mit nur zwei Wochen Vorlauf organisierten sie ein Familienfest, das für Jung und Alt ein buntes Programm bot. Bei strahlendem Sonnenschein konnten sich die Kinder auf einem Schlittenzug per Traktor durch den frisch gefallenen Schnee ziehen lassen, eine Runde reiten oder in einer Bastelecke kreativ sein. Für Technikinteressierte war die freiwillige Feuerwehr

Kaiserswerth mit einem Löschgruppenfahrzeug vor Ort und stand für Rede und Antwort bereit. Ganz wichtig bei so einer Veranstaltung ist ja die Verpflegung, und hier hatten die Mitglieder ganze Arbeit geleistet: Egal ob heiße Gulasch- oder Hühnersuppe, Bockwürste, Salate oder Kuchen, alles war in Eigenarbeit her- und für den guten Zweck zu Verfügung gestellt worden. Für durstige Kehlen stiftete die Brauerei Schlösser hundert Liter Altbier. Am Ende der Veranstaltung war das

große Spendenschwein auf dem Informationstisch dann auch gut gemästet. Insgesamt € 3.700,00 kamen zusammen, die jetzt ohne Abzüge für den Wiederaufbau des Waisenhauses Jacmel in Haiti gehen. Denn hierhin hat der Isländpferde-Reiter Düsseldorf e.V. über Allgemeinmediziner Thomas Diehl aus Ennigerloh und die Aktion kleiner Prinz e.V. aus Warendorf einen direkten Draht und weiß so, dass die Hilfe auch bestimmt ankommt! Ulrich Spaethe



Spaß haben und helfen



Wintersport bei den Isländpferde-Reitern mit ein paar Pferdestärken mehr

Fotos: Ulrich Spaethe

## Lohausen Veedelszoch am Karnevalssamstag



Die Närrischen Lohausen, hier noch bei abschließenden Wagenbauarbeiten, sind bereit: Nach einem Frühschoppen ab 11:11 Uhr startet am 13. Februar um 14:11 Uhr vom Schützenplatz aus der erste Lohausen Veedelszoch! Kurz vor Redaktionsschluss erreichte uns noch folgende Meldung: Nach dem Zoch heizt ab 16:30 Uhr für eine Stunde die Band „Die Fetzer“ den Narren beim Biwak auf dem Schützenplatz ein. Auf den Auftritt einstimmen werden vorher „Die Funkies“, eine Tanzgruppe der Unterrather Funken!

Text u. Foto: U. Spaethe

**Töpferei Oberheid**

**Steinzeug & Schönzeug**  
**Keramik aus eigener Herstellung und viele andere schöne Dinge.**

**Werkstatt\* und Ausstellung**  
 Leuchtenberger Kirchweg 47 (Bus 760)  
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
 Tel. 0211 / 40 16 89

Geöffnet: dienstags und donnerstags  
 10:00 - 18:30 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung  
 \*auch Kurse an der Drehscheibe möglich

www.toepferei-oberheid.de

**Delle drin?**  
**Kein Problem**  
**KFZ-Instandsetzung**  
 Auto Orths 0203-71 05 70

**Cluburlaub – für jeden etwas!**

**Wir empfehlen: ROBINSON®**

Marokko, ROBINSON CLUB AGADIR,  
 DZ/VP, Reisezeitraum: 12.02. - 23.03.2010  
 1 Wo. inkl. Flug  
 p.P. ab **€ 799,-**

Marokko, ROBINSON CLUB AGADIR &  
 RIAD ZAKARIA  
 DZ/VP, Reisezeitraum: 16.02. - 23.03.2010  
 2 Wo. inkl. Flug  
 p.P. ab **€ 1399,-**

**FIRST REISEBÜRO**  
 40489 Düsseldorf, Klemensplatz 2  
 Tel. 02 11/43 61 99-0  
 E-Mail: duesseldorf3@first-reisebuero.de  
 www.first-reisebuero.de/duesseldorf3

**Kratzer dran?**  
**Reparatur-Lackierung**  
 Auto Orths 0203-71 05 70

**Auto Orths AUTOS UND MEHR**

Für gute Lackier- und Karosseriearbeiten

- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar

Die richtige Adresse:  
**Auto Orths**  
 Karosseriebau-Meisterbetrieb  
 Am Handwerkslof 18  
 47269 Duisburg  
 Großbaum  
 Tel. 0203-71 05 70  
 www.auto-orths.de

**Trocknungsservice WKS**  
 wir trocknen JEDE Wunde!

**Gebäudethermografie**  
**Leckageortung**  
 Wasserschadentrocknung  
 Bautrocknung, -beheizung  
 www.trocknungsservice-wks.de  
 info@trocknungsservice-wks.de  
**Mobil: 0171-270 2437**

Inspiration und Innovation verschmelzen zu neuer Energie. Lassen Sie sich begeistern und verführen von der Neuen Mode aus Italien.

**Kathy H.**  
 Mode & Accessoires

Öffnungszeiten:  
 Mo 13 - 18.30 Uhr  
 Di - Fr 10 - 12.30 Uhr  
 und 14.30 - 18.30 Uhr  
 Sa 10 - 16 Uhr

Am Kreuzberg 3 • Im Klemensviertel, 1. Etage  
 Düsseldorf-Kaiserswerth • Tel. 0211 16377897

**SieMatic** **KÜCHENFORUM**

**600 m<sup>2</sup> BÜLLES!**

In Duisburg am Innenhafen

SieMatic Küchenforum Falkstr. 85 - 97 • 47058 Duisburg  
 Telefon 0203-30027-0  
 in Duisburg bei Bülls www.buelles.de • moebel@buelles.de

**Schuh & Schlüsselservice**  
**Gravuren • Lederaccessoires**

**schnell gut preiswert**

Am Kreuzberg 8 • Klemensviertel • Tel. 0211-401112  
 Durchgehend geöffnet.

**>> Lesung <<**

Die in Wittlaer aufgewachsene Autorin **Susanne van Volxem** alias **Helena Marten** liest aus ihrem ersten Roman **„Die Porzellanmalerin“**  
 Ein Leben für die Kunst - eine Liebe gegen alle Regeln

Am Mittwoch, den **24. Februar 2010** um 19:30 Uhr in der **Kaiserswerther Buchhandlung**  
 Alte Landstr. 179  
 40489 Düsseldorf

**Eintritt 5,- € Vorverkauf in der Buchhandlung.**

**mach-et.com** Digital- & Textildruck • Gestaltung • Werbung

Ulrich Spaethe Tel.: 0211 - 602 65 73  
 40474 Düsseldorf info@mach-et.com

**Pech gehabt?**  
**Unfall-Instandsetzung**  
 Auto Orths 0203-71 05 70

**Lack ab?**  
**Reparatur-Lackierung**  
 Auto Orths 0203-71 05 70



Anzeigensonderseite

# Schönheit & Wohlbefinden

## Schönheit und Wohlbefinden

### Liebe Leserinnen und Leser!

Ab dieser Ausgabe möchten wir Ihnen unsere neue Seite vorstellen. Dabei soll der Name „Schönheit und Wohlbefinden“ unser Leitfaden sein. Wir haben uns ganz bewusst für deutsche Bezeichnungen entschieden und auf Anglizismen verzichtet, weil wir meinen, die Sprache von Goethe und Schiller ist reich genug an Ausdrucksmöglichkeiten und Bildhaftigkeit.

Besinnen wir uns also auf unsere Kernkompetenzen, die neben der lebendigen Sprache auch den Zeitzeichen und seinen Anforderungen entsprechen sollen. Schönheit und Wohlbefinden – das umfasst ein breites Spektrum. Kosmetik und Dermatologie gehören ebenso dazu wie alle übrigen modernsten medizinischen Methoden. Aber auch Phy-

siotherapeutische Anwendungen, fernöstliche Entspannungstechniken wie Yoga und Autogenes Training, Ernährungsmethoden, alternative und homöopathische Therapien finden auf dieser neuen Seite eine neue Plattform.

In lockerer Reihenfolge möchten wir Spezialisten vorstellen, die sich auf diesem Gebiet auskennen. Auch Neuheiten rund um diese Themen finden hier Platz.

Schönheit und Wohlbefinden – ein gutes Gespänn, finden wir. Denn wer sich wohl fühlt, im Reinen mit sich und der Welt ist, hat immer eine gute Ausstrahlung und ist einfach schön von innen.

Wir freuen uns auf einen guten Start und nehmen gern Ihre Wünsche und Anregungen entgegen!



Gabriele Schreckenber Redaktion NORDBOTE  
Schönheit und Wohlbefinden Telefon 0203/712 00 96  
0170/90 28 323 nbschreckenber@aol.com

## Dr. Al-Tawil eröffnete Privatpraxis in Kaiserswerth

Das gesamte Spektrum der Ästhetisch-Plastischen Chirurgie wird Dr. Boutros Al-Tawil mit seiner vor wenigen Tagen eröffneten Privatpraxis in Kaiserswerth abdecken. Der 57-jährige Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie stammt aus Syrien und lebt seit Jahrzehnten mit seiner Familie in Düsseldorf. Seine beruflichen Sporen hat er sich einst als Oberarzt unter Federführung von Professor Olbrisch, ehemaliger Chefarzt der Plastischen Chirurgie im Florence-Nightingale-Krankenhaus, erworben. In einer Fachklinik im Münsterland war Dr. Al-Tawil zehn Jahre Chefarzt.

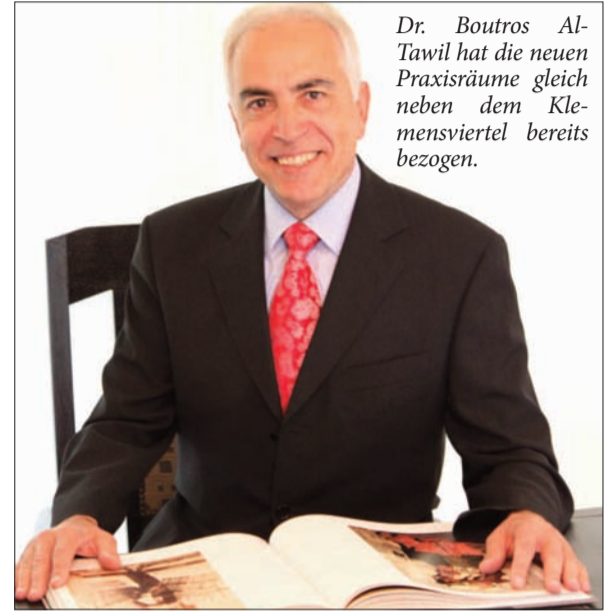
„In meiner neuen Praxis widme ich mich der Plastisch-Ästhetischen Chirurgie, dazu zählen u.a. das Face Lift, Fettabsaugung sowie die Ober- und Unterlidplastik am Auge. Auch die selektive Handchirurgie biete ich an. Dazu gehört die Behandlung von Erkrankungen der Handstrukturen (Sehnen, Nerven, Knochen)“, betont der erfahrene Arzt, der eine große Ruhe ausstrahlt.

Auch auf Hautchirurgie, also die Entfernung aller bösartiger und gutartiger Tumore, ist er spezialisiert. Die gemeinhin bekannten Maßnahmen zur Hautverjüngung, wie die Behandlung mit Botox, das Ab-

schleifen der oberen Hautschichten, die Unterspritzung mit Hyaluronsäure, sind selbstverständlich Teil des Praxisrepertoires.

„In einem ersten Informationsgespräch gebe ich meinen Patienten gern Auskunft über alle meine Behandlungsmethoden“, bestätigt der sympathische Arzt.

**Praxis für Plastische und Ästhetische Chirurgie und Handchirurgie, Dr. med. (syr.) B. Al-Tawil, Kreuzbergstr. 1, Düsseldorf-Kaiserswerth, Termine nur nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 0211/2005 4383, www.draltawil.de, draltawil@aol.com**



Dr. Boutros Al-Tawil hat die neuen Praxisräume gleich neben dem Klempensviertel bereits bezogen.



## docbeauty Lounge im Medizinischen Zentrum (IMZ)

### Für Fettabbau, Muskelaufbau und Gewebestraffung – Ohne OP!

Vor kurzem hat das am Rhein gelegene Interdisziplinäre Medizinische Zentrum ([www.imz-duesseldorf.de](http://www.imz-duesseldorf.de)) in Kaiserswerth eine spezielle docbeauty Lounge eröffnet. Das Motto des Konzepts: Gesund & Schön in jedem Alter! In 5 einfachen Schritten durchlaufen Sie den eigens von Frau Dr. Reupke entwickelten Therapiezyklus für einen gesunden und schönen Körper. „Die 5 Schritte (Ernährungs-/Körperanalyse, Stoffwechselakti-

vierung, Entschlacken, Fettabbau/Muskelaufbau und Regeneration) bauen aufeinander auf und sorgen z.B. dafür, dass Sie innerhalb von weniger als 4 Wochen eine Konfektionsgröße verlieren“, so Frau Dr. Andrea Reupke!

Das Einzigartige an der docbeauty Lounge ist die persönliche Betreuung mit einem individuell auf Sie zuschneidbaren Anwendungskonzept mit Hochleistungsgeräten der neuesten Generation und Vi-

talstoffen mit bis zu 100%iger Bioverfügbarkeit. Rufen Sie uns an und vereinbaren einen Probetermin für nur 19,90 € in der Einführungsphase.

Besuchen Sie uns von montags-freitags 09.00 – 18.00 Uhr

**Weitere Informationen erhalten Sie hier: IMZ – Am Mühlenturm 1 – 40489 Düsseldorf – Tel.: 0211 54 21 79 0**



Wohlthuende Gesichtsbehandlung zur Faltenreduktion und Straffung der Gesichtshaut in der docbeauty Lounge Foto: IMZ

**dr. med. dent. R. mahadevan**

**Unser Oster-Special für Sie:**  
Zahnaufhellung (Bleaching) ohne Nebenwirkungen in schonendem und hochmodernen Verfahren

**10 % Nachlass als Oster-Special ab sofort bis 20. April gültig bei Vorlage dieses Gutscheins**

**Öffnungszeiten:**  
Mo 8.00 -12.00 Uhr und 15.00 -19.00 Uhr  
Di 8.00 -12.00 Uhr und 14.00 -18.00 Uhr  
Mi 8.00 -13.00 Uhr  
Do 8.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr  
Fr 8.15 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

**Dr. Roland Mahadevan**  
Angermunder Straße 198  
47269 Duisburg-Rahm  
Tel. 0203/76 37 49  
[www.drmaahadevan.de](http://www.drmaahadevan.de)

**Praxis ProVita**

**Susanne Helene Gamers** Heilpraktikerin | Reiki Meisterin  
**Infos und Voranmeldung** unter 0203 - 48 90 855 [info@praxis-provita.de](mailto:info@praxis-provita.de)

**Gewichtsreduktion mit Ohrakupunktur**  
Wegen der starken Nachfrage und des großen Erfolgs beginnen bereits am 22.2.10 um 10 Uhr bzw. am 2.3.10 um 18 Uhr die nächsten Kurse. Mit der Kombination aus Akupunktur und ausgewogenem Ernährungsplan können Sie in 6 Wochen ca. 10% Gewicht reduzieren. Voranmeldung erbeten

[www.praxis-provita.de](http://www.praxis-provita.de)

**R&R Kosmetik**  
MARIA GALLAND ... für Sie und Ihn!

Winter-Wohlfühlbehandlungen gibt es bei uns! Vereinbaren Sie einen Termin!

  
Ruth van Berk u. Renate Tillmann

Angermunderstraße 198 • 47269 Duisburg-Rahm  
Telefon 0203-76 813 83

**PRAXIS**

**Ganzheitliche Zahnheilkunde**  
**Dr. Freya Wölling**

Düsseldorfer Landstr. 326  
47259 Duisburg  
0203-9352520

Termine nach tel. Vereinbarung





# Sportnachrichten



## Mini-Bambini bei der TSR

Fussball spielen macht Spaß, eigentlich in jedem Alter. Die meisten Vereine bieten Kindern ab fünf Jahren die Möglichkeit, das Spiel zu erlernen. Das ist dann die G-Jugend, die ehemals als Bambinis bezeichnet wurden. Der TS Rahm geht da einen Schritt weiter oder besser gesagt zurück und läßt schon Vierjährige mit

dem runden Leder üben. Unter fachkundiger Anleitung von Frank Klinker, der sich schon seit zwölf Jahren um den ganz jungen Spielernachwuchs kümmert, wird freitags von 15:30 bis 17:00 Uhr in der Sporthalle am Vorm Grindsbruch getobt, gespielt und natürlich auch schon der richtige Umgang mit dem Ball trainiert. Bis

zu 30 Kinder betreut Klinker in dieser Zeit und sorgt so für den Nachwuchs der starken Jugendabteilung des TS-Rahm 1906 e.V. 220 Kinder und Jugendliche, darunter 60 Mädchen, spielen für den Verein in 10 Mannschaften um Tore, Punkte und Meisterschaften. Für einige Teams wird von den motivierten Trainern dennoch weitere Ver-

stärkung gesucht: Interessierte Spieler der Jahrgänge 1998 und 1999 sind dienstags und freitags ab 17:00 Uhr herzlich zu einem Probetraining auf der Platzanlage am Reiserpfad in Duisburg-Rahm eingeladen, aber auch Jugendspieler/-innen aller anderen Jahrgänge sind immer willkommen, beim TSR ihr neues sportliches Zuhause

zu finden. Vorabinformationen gibt es montags ab 19:00 Uhr unter der Telefonnummer 0203 - 76 33 81. Eine ehemalige Jugendspielerin des Vereins verriet mir übrigens, dass Fussball beim TSR einfach nur Spaß macht. Also: kommen, spielen, Spaß haben und neue Freunde finden!

Ulrich Spaethe



Die jüngsten Kicker des TS-Rahm 1906 e.V. mit ihrem Trainer Frank Klinker

Foto: Ulrich Spaethe

## LSV besiegt BV 04 mit 4:2

Da hatte die II. Alte-Herren des Lohausener Sport-Vereins am 6. Februar mal ein richtig gutes Spiel hingelegt. Zweimal hinten gelegen und dann doch noch verdient gewonnen. Nachdem im letzten Jahr die Ergebnisse des LSV-Teams eher mau waren, gelang der fußballerische Start 2010 genau wunschgemäß. Die II. Alte-Herren existiert, natürlich mit wechselnden Spielern, seit 42 Jahren und hat etwa 20 aktive und 30

passive Mitglieder. Daran erkennt man schon, dass es sich nicht einfach um eine Mannschaft handelt, auch wenn sie formell zur Fußballabteilung gehört; die Truppe hat ein Eigenleben entwickelt, welches sich auch abseits des Platzes intensiv um das Vereinsleben, aber auch um den eigenen Spaß kümmert. Genau aus diesem Grund sind viele, die früher selbst aktiv gekickt haben, auch heute noch als Mitglied dabei. Auf dem Platz geht es

samstags nachmittags in etwa 30 Freundschaftsspielen pro Jahr gegen Mannschaften aus Düsseldorf, Mönchengladbach, Duisburg-Süd oder Mettmann, und selbst wenn es nicht um Punkte geht, ist ein gewisser Ehrgeiz nicht zu übersehen. Nach dem Match trinken die Kontrahenten aber gerne mal ein gemeinsames Bier, schließlich kennen sich viele schon seit dem Jugendfußball. Ein Höhepunkt des Jahres ist das Lohausener

Alte-Herren Turnier, das traditionell immer am letzten Wochenende vor den Sommerferien auf der Anlage am Neusser Weg stattfindet. Hier organisiert die Mannschaft nebst Spielerfrauen alles selbst. Die samstags zelebrierte Players-Party ist schon legendär. Mit dem Erlös wird dann zum Beispiel die Jugendabteilung des LSV unterstützt. Weiterhin geht es alle Jahre wieder auf Mannschafts-Tour, meist zu attraktiven Zielen in

Deutschland, im Jahr 2006 sogar einmal nach Dubai! Diverse andere gemeinsame Aktivitäten sorgen dafür, dass die Alten-Herren ein eingeschworenes Team sind. Dennoch: hier und da fehlt es an aktiven Spielern. Falls also jemand über 30 Jahre alt ist und Interesse hat, sich mit fußballerischem Können einzubringen, dann sollte er mal bei einem Heimspiel der II. Alte-Herren zum LSV kommen.

Text u. Foto: U. Spaethe



## Jetzt neu im Düsseldorfer Norden!

Wir helfen Arbeitnehmern, Rentnern, Arbeitslosen und Unterhaltsempfängern im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

### Einkommensteuererklärung.

Gemäß § 4 Nr. 11 StBerG leisten wir Hilfe bei Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit; auch bei Kapital-, Miet-, und sonstigen Einkünften, wenn diese Einnahmen 13.000 / 26.000 EUR (Alleinstehende / Ehepaare) nicht übersteigen und keine Gewinn- oder umsatzsteuerpflichtigen Einkünfte vorliegen.

Beratung auch zu



- Kindergeldsachen
- Alterseinkünften
- Haushaltsnahen Dienstleistungen

### Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.

(Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiterin Monika Bastian

Hermann-Schauten-Weg 49a

40489 Düsseldorf

Telefon: 0211 / 2207091

Telefax: 0211 / 2207092

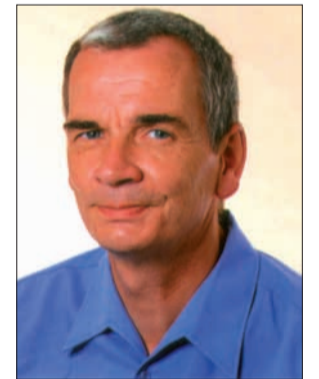
E-Mail: monika.bastian@LHRD.com

www.LHRD.de Kostenloses Info-Telefon 0800 / 9784 800

## Für den Nordboten am Start

Seit 2008 sporadisch, seit September 2009 schon regelmäßiger schreibe ich einige Artikel für den Nordboten. Nun wird es doch Zeit, dass ich mich vorstelle, damit Sie auch wissen, mit wem Sie es zu tun haben. Mein Name ist Ulrich Spaethe, ich wohne mit meiner Familie seit 23 Jahren (von einem kurzen Abstecher nach Kaiserswerth abgesehen) in Lohausen. Für den Nordboten berichte ich aus Lohausen und Stockum im Sportteil über alle interessanten Themen im Verteilungsbereich. Deshalb direkt eine Bitte an Sie: Damit der Nordbote, Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung, auch in Zukunft aktuell über Themen von allgemeinem Interesse berichten kann, infor-

mieren Sie mich bitte per mail an nordbote@lohhausen.biz oder Telefon 0211 602 65 73 zu Terminen, Veranstaltungen, Ankündigungen und ähnlichem. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit!



Ulrich Spaethe



Kraftfahrzeug-Reparaturen  
Karosseriebau + Lackierungen  
TÜV + DEKRA Stützpunkt

Niederrheinstraße 118

40474 Düsseldorf

Tel. 0211 - 43 32 05

Fax 0211 - 43 25 55

e-mail: info@car-port-gmbh.de

www.car-port.go1a.de



Der LSV & Car-Port:  
Ein starkes Team!







# Sportnachrichten



## Der Berg ruft!

Klettern macht Spaß, es beansprucht den ganzen Körper und verlangt ein hohes Maß an Konzentration und Koordination. Dass auch die Kleineren gerne mal die Wände hochgehen, weiß man beim TV Kalkum Wittlaer natürlich und hat jetzt zum zweiten Mal in Folge einen Kletterkurs für Kinder ab 6 Jahren im Programm. Der Startschuß für dieses Angebot fiel am 23. Januar, jetzt freut sich Ulrike Czeslik, Abteilungsleiterin Kinderturnen beim TVK Wittlaer, ge-

meinsam mit ihrem dreiköpfigen Übungsleiterteam, bis zum 20. März immer samstags zwischen 15:30 und 17:00 Uhr den 20 Kursteilnehmern die Grundlagen des Kletterns und Sicherens zu vermitteln. Den Anfang einer solchen Einheit bildet, wie eigentlich bei jeder Sportart, das Aufwärmen. Hierbei setzt Trainerin Lana gerne Spiele ein, bei denen die Kinder mit und nicht gegeneinander antreten, da Teamarbeit, Rücksichtnahme und Zuverlässigkeit wesentliche

Eigenschaften für den Klettersport sind. Währenddessen bereiten Marius und Marc, zwei weitere Übungsleiter, die Kletterwand vor, befestigen die Sicherungsseile und stecken neue Parcours. Bevor es zum ersten Mal hoch hinauf geht, erklärt das Trainergespann das fachgerechte Anlegen des Klettergurtes und die Sicherheitsregeln. Da immer nur drei Kinder zugleich an der Wand der Turnhalle Franz-Vaahsen-Schule üben können, besteht für alle anderen die

Möglichkeit, an verschiedenen Stationen Geschicklichkeit und Gleichgewichtssinn zu trainieren, Langeweile kommt in keiner Situation auf. Dass der TV Kalkum 1911/Wittlaer e.V. mit seinem Angebot genau ins Schwarze getroffen hat, sieht man an den begeisterten Kindern. Ulrike Czeslik möchte deshalb nach den Osterferien einen weiteren Kurs anbieten. Für die Zukunft sieht es aber schlecht aus, da für den Verein aufgrund verschiedener Faktoren immer we-

niger Hallenzeiten zur Verfügung stehen und die lange versprochene neue Halle offensichtlich vorläufig doch nicht gebaut wird. Es gibt immer mehr Kinder im Einzugsbereich des Vereins, denen so immer weniger Sportangebote gemacht werden können. Aber wir denken ja positiv und sind sicher, dass die Verantwortlichen aus der Politik dem Ruf der Sportstadt Düsseldorf gerecht und eine zeitnahe Lösung bieten werden.

Ulrich Spaethe



Mit viel Spaß bei der Sache: Kinder und Trainer beim Kletterkurs des TV Kalkum Wittlaer



Spielerisch wird hier die Geschicklichkeit trainiert

Fotos: Ulrich Spaethe

Wir machen auch Kleinigkeiten! Tischlerei Klaus Krey Tel.: 43 17 63

**Osterferien: TENNIS AKTIV-URLAUB**  
mit **David Squire**  
**28. MÄRZ BIS 4. APRIL 2010**

**TENNISCLUB KAISERSWERTH e.V.**  
Pfaffenmühlenweg 6 • 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
Telefon: 0211-40 16 81  
Fax: 0211-40 56 123  
welcome@tc-kaiserswerth.de • www.tc-kaiserswerth.de

**RISTORANTE SANSONE**  
Bei uns finden Sie die echte italienische Küche  
**40 Jahre italienische Küche in Düsseldorf**  
**Zum Valentinstag empfehlen wir:**  
Gemischte Vorspeise aus der Vitrine  
oder  
Penne in Gorgonzolacreme  
\*\*\*  
Arg. Rinderfiletmedaillon mit Steinpilzen  
oder  
Filet vom frischen Loup de mer in Hummersauce  
\*\*\*  
Hausgemachte Dessertvariationen  
**24,90 €**  
40489 Düsseldorf – Niederrheinstr.333 – Tel. 0211/402837  
geöffnet 12:00 – 15:00 und 18:00 – 24:00 Uhr – auch Sonntags

**ELLERHOF**  
BIO BAUERNLADEN

Großes Bio-Produktsortiment  
**Kennen Sie Cassia-Fistula?**  
Natürlich sanfte Dampfpflege und -reinigung pünktlich zur Fastenzeit!  
Beratung in Ernährungsfragen & vieles mehr...  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. von 10:00 bis 19:00  
Sa. von 09:00 bis 18:00 Uhr  
Rheinfeldsweg 18 • 47259 Duisburg-Mündelheim  
Tel.: 0203 73 99 576 • www.bauernladen-ellerhof.de

**Sporttermine?**  
Infos bitte an  
nordbote@lohausen.biz







**Litfaßsäule**

**Dienstleistungsangebote:**

**Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung W. Steller Tel. 0203/791717**

**Fensterreinigung** privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

**Entrümpelungsdienst, besenrein!** Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380

**Fensterreiniger hat noch Termine frei** (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

**Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613**

**Das Computer- und Telefon-Lädchen** in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

**Der Baumkletterer.** Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

**Computerservice**, Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/664698

**STEINI HILFT** www.steini-hilft.de Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

**PC-Hilfe/Schulungen**, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

**Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763**

**Gartenarbeiten**, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

**Elektro – Sanitär – Heizung – Klima** Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

**Planwagenfahrt.** f. Kinderg. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

**Professionelle Wintergartenreinigung** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung W. Steller Tel. 02 03/79 17 17**

**Hausverwaltung & Services** Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

**Dachdeckermeister Thomas Wirth**, Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

**Fahrräder in Kaiserswerth:** Giant, Puky, Hollandräder, Croozier Anh., Kickboards, Zweirad Niemeyer, An St. Swidbert 33, Tel. 0211/21099916

**Steuerberatung Dieter Lambertz**, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

**Profi wäscht und bügelt Hemden, Blusen u.s.w.** Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518

**Brunnen für Haus und Garten**, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

**Ganzglasduschen** Ohne Rahmen schon ab 399 € zzgl. Mehrwertsteuer inkl. Montage. Fa. Hören, Tel. 0203/935612-0 o. 0177/7579210

**Malerfachbetrieb** hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

**Bäder 50+** moderner Komfort, mehr Bequemlichkeit, echter Mehrwert für Ihr Zuhause, Komplett-/Teilsanierung zum Festpreis, Spezialist für kleine Bäder, Individuelle Beratung, Planung und Durchführung, 5 J. Gewährleistung auf alle Arbeiten. Köbler Bad Design 0211/666363

**Treppenhaus-, Fensterreinigung**, Gartenpflege und Winterdienst, privat und gewerblich. Tel. 0173/7257541 o. 0211/5987195

**Gesundheit/Fitness/Sport:**

**Personal Fitness** o. Kleingruppe: u.a. Pilates, Bodyshape, Lauftraining!

**Wellnessmassagen:** u.a. Ayurveda, Lomi Lomi, Hot Stone!

**Geschenkgutscheine!** www.nicolekassner.de , 0211/4790826

**Sanguinum-Kur:** Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

**Gesundheit/Fitness/Sport:**

**Ausbildung, Beratung, Coaching** im Ute Griessl Institut - NLP in Kaiserswerth. Informationen unter 0211 - 4350385 oder www.nlp-kaiserswerth.de

**QiGong** (Heilgymnastik) u. Tanz-Angebot ab April in K'werth, ab Febr. Duisburg-Ungelsheim www.tanz-entspannung.de, Tel. 0203/9352912

**Tai-Chi/Chi-Gong in Kaiserswerth**, donnerstags 19.15 Uhr. GGSchule Fliedner Str. 32, keine Vorkenntnisse erforderlich. Tel. 0203/5031450 www.zen-kampfkunst.de

**Rund um Musik:**

**Klavierunterricht** am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

**Violinunterricht** f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

**Nachhilfe/Sprachen:**

**Spanischunterricht**, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

**Engländer erteilt Unterricht** in Engl./Französisch. T. 0163/7293317

**Englischnachhilfe** von Muttersprachlerin für Sekundarstufe I + II. **Tel. 0203/4795567**

**Nachhilfe gesucht** in Mathematik (12./13. Kl.) von Studenten od. Oberschüler in Huckingen. Tel. 0203/752049 o. 0163/8310894

**Mathenachhilfe** von Suitbertusabiturient. Auch andere Fächer und Hausaufgabenbetreuung möglich. Tel. 0162/7717557

**Betreuung:**

**bb bestens betreut** – Senioren-, Kinder- und Behindertenbetreuung **Tel.: 0177/7 427 194** www.bestensbetreut.com

**25-jährige Kinderkrankenschwester** mit Berufserfahrung betreut Ihr Kind jeden Alters, Termine nach Absprache. Tel. 0177/6859554

**Familie aus Wittlaer-Einbrungen sucht** liebevolle, erfahrene Tagesmutter für unseren 1 ½ jährigen Sohn in D-Nord für 40 Stunden/Woche. Tel. 0172/7614561

**Stellenangebote:**

International aufgestellte Handlungsentgelt im Bereich Textil/Mode in Düsseldorf-Kaiserswerth sucht eine/n **ALLROUND SEKRETÄR/IN IM BEREICH BACKOFFICE**. Ihre Aufgabengebiete: allgemeine Sekretariats- und Verwaltungsarbeiten, Auftragsabwicklung, Kundenservice, Lieferantenbetreuung, Showroom Management, Messe- und Reiseplanung. Ihr Profil: kfm. Ausbildung, Englisch sehr gut in Wort und Schrift, Italienisch wünschenswert, sehr guten Umgang mit MS-Office (Outlook, Word, Excel), selbstständiges Arbeiten und Organisationstalent, freundlich und Lust am Arbeiten in einem kleinen Team. Wir bieten: von März bis Mai 2010 Praktikum, Festanstellung ab dem 01.06.2010 in Vollzeit – die Stelle ist zunächst auf 1 Jahr befristet (Ei-ternzeitvertretung), spätere Übernahme möglich. Wir freuen uns auf Ihren Lebenslauf samt Lichtbild per Email an Isabella.Rossi.irossi@isabellarossi.com Isabella.Rossi-Fabric Concept Zeppenheimer Str. 83a 40489 Düsseldorf

**Haushaltshilfe** für 1 Personenhaushalt im Einfamilienhaus in Angermund gesucht. Von Mo-Do sollten Sie täglich 3 Stunden Zeit haben. Ein Führerschein ist erforderlich, Fahrzeug (Automatik) wäre vorhanden. Eine Putzhilfe unterstützt Sie wöchentlich. Tel. 0203/747535

**Tatkräftige Haushaltshilfe mit Blick für's Wesentliche** für 1-Pers.-Haushalt zur Wohnungs- und Wäschepflege sowie Einkauf, möglichst montags für zunächst ca. 4 Std. auf € 400,- Basis ans Rathausufer gesucht. Referenzen erforderlich, Nichtraucher erwünscht. Ihre schriftliche Bewerbung nimmt gerne entgegen: **Anwaltsbüro Dr. Renate Büsselberg, Carlsplatz 18 in 40213 Düsseldorf**

**Wir suchen auf 400€-Basis eine/n Buchhalter/in** für 1-2 Vormittage in der Woche. Tel. 0203/7385039-1

**Stellengesuche:**

**Suche 14-tägig** für samstags Bügel- od. Putzstelle. T. 01522/3210431

**Ankäufe:**

**Alte Ölgemälde** u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

**Kaufe alles Alte**, z. B. Porzellan, Uhren, Silber etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

**Verkäufe:**

**Porzellan-Service für 12 Personen**, Fürstenberg Blumenmuster mit komplettem Zubehör, € 1.000 VB. Tel. 0211/450822

**Ledersofa**, beige, 3-Sitzer und Sessel (Design), sehr gut erhalten, zu verkaufen, € 1.050 (noch Garantie). Tel. 0173/6464918

**Eichtisch**, massiv mit Schublade, dunkel, neuwertiger Topzustand wg. Umzug abzugeben, HBL 75x88x128 cm, NP 1.198 €, VB 200 € Tel. 0203/741175 o. 0152/29718007 v. 9-13 Uhr

**Tiermarkt:**

**www.tierärzte-duisburg-mülheim.de**

**Graupapagei mit gr. Käfig**, krankheitsbedingt nur an nette Familie abzugeben. Er ist problemlos, unterhaltsam u. spricht. T. 0203/746847

**Diverses:**

**Wer verschenkt Trödel?** Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295



**Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.**

**Unser Service für Sie:**

unter der **gebührenfreien Rufnummer** die Kleinanzeigenannahme anrufen:

**0800-100 26 14**

**Trackungsservice WKS**  
WIR TROCKEN JEDE ANWEISE

**Gebäudethermografie Leckageortung**  
**Wasserschadentrocknung**  
Bautrocknung, -beheizung  
www.trackungsservice-wks.de  
info@trackungsservice-wks.de  
**Mobil: 0171-270 2437**

**Erfolgreich Bewerben für Akademiker**  
In zwei Tagen auf dem neuesten Stand für eine zeitgemäße Bewerbung

05./06.03.10 in Willich  
19./20.03.10 in Wuppertal

Informationen unter **www.training-consulting.net**

Seminare für Berufserfolg  
Torsten Poppek

**Mobile Büroperle**

erledigt Schreib-, Sekretariats-, Organisationsarbeiten sowie Buchhaltung u. NK-Abrechnungen. Stunden-, tage oder wochenweise buchbar. Über einen Anruf würde ich mich freuen:

**Tel. 0152 - 22116224**

**Kreative Hausgartenplanung & Gestaltung**

kundenorientiert individuell naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung im Garten- und Landschaftsbau  
**Stefan Supper**  
Im Licht 8 - 47279 Duisburg  
Tel. 0203 604 93 38 - Mobil: 0152 036 36 964  
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

**KÜPPERS FENSTER**

Fenster | Haustüren | Insektenschutz | Rollläden | Vordächer | Garagentore | Markisen

**Sicherheit & Energie sparen mit Küppers Fenster in Alu, Holz und Kunststoff**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr  
47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31  
Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68  
www.fenster-kueppers.de

**GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42  
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71  
40477 Düsseldorf Notdienst

**www.glasbau-kamp.de**

**Düsseldorfer Familienkarte %**

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei  
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas  
Ganzglastüren · Glasduschkabinen · Schaufensterverglasungen  
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

**Reparatur-Schnelldienst**

*Modetreff Ischu*  
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung  
Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix  
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel  
Düsseldorfer Familien-Karte %  
**U. Kuhlmann F. Polz**  
Modeschmuck Handel und Einzelhandel  
Duisburger Str. 55 Telefon: 0211/4943 17  
40479 Düsseldorf Telefax: 0211/4981 171

**Die Immobilienfee**

*...wir lassen Träume wahr werden.*

Für vorgemerkte Kunden suchen wir Immobilienobjekte zum Kauf und zur Anmietung.

Über einen unverbindlichen Anruf würden wir uns freuen.

*Louise Wienen-Krasnic*  
**Tel. 0152 - 09 935 631**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

**19.02.2010**

**Nächster Erscheinungstermin:**

**26.02.2010**

**NORD·BOTE Impressum**

**Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen**  
**Dietmar Oelsner**  
Lintorfer Waldstraße 1  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222  
Mobil 0170-4139433,  
e-mail: info@nordbote.info  
www.nordbote.info

**Redaktionelle Mitarbeit:**  
**Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenberger (GS) DU-Rahm, Wittlaer**  
Tel. 0203-7120096

**Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS) Kalkum, DU-Serm,**  
Tel. 0211-40 05 15

**Huckingen, Ungelsheim Horst Mosebach (HM)**  
Tel. 0203-78 69 35

**Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614**  
Fax 0203-7420222  
e-mail: nordbote@arcor.de

**Layout und Satz**  
**Dietmar Oelsner**  
Lintorfer Waldstr. 1  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0203-7420210  
Fax 0203-7420222

**Druck**  
**SET POINT MEDIEN**  
Moerser Straße 70  
47475 Kamp-Lintfort  
Tel. 02842/92738-10

**Vertrieb**  
**Werbeagentur Mader**  
Bürgermeister-Pütz-Straße 13  
47137 Duisburg  
Tel. 0203-43 88 84

**Verteilung in**  
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen


**Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!**

**Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:**  
**Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de**  
**Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.**  
**In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.**



**Immobilienmarkt**

**Neubau 2 großz. DHH-  
Nähe Kalkumer Schloß**



Wfl. ca. 171 m², Grd. ca. 386 m², off. Küche, 2 Bäder, Dachstudio, Souterr. mit Office-Bereich, Hobbyraum, Dachstudio mit eigenem Duschbad, Garten, gr. Terrasse, Garage + Stellplatz, € 485.000

**BÖCKER**

0211 - 418 488 0  
Böcker-Wohnimmobilien GmbH  
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf  
www.immobiliien-boecker.de

„Ein Ambiente fürs Leben“

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen  
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



**Stefanie Hoffmann nimmt  
Ihre Kleinanzeigen an.  
Unser Service für Sie:  
unter der  
gebührenfreien  
Rufnummer  
die Kleinanzeigen-  
annahme anrufen:**

**0800-100 26 14**



**BRUNS  
IMMOBILIEN**

**DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.**

**DU-Huckingen**  
Mod. EFH im Fachwerkstil, gehob. Astg., BJ 07, Wfl. ca. 176 m², Nfl. ca. 30 m², Grst. ca. 800 m², Carport, Fbhgz., w. Wanne, Gartenhs, Brunnen etc.  
**KP € 450.000**

**D-Kaiserswerth**  
Moderne, helle 2-Zi-ETW, Bj. 98, Wfl.ca. 64 m², 1.OG, Westbalk., Aufzug, schöner Grundr.  
**KP € 170.000, TG € 15.000**

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444  
www.cbruns.de



**RÖLTGEN EXCLUSIV  
IMMOBILIEN GmbH**



**Hr. Röltgen Fr. Skendrovic Hr. Bruger  
Sie möchten in 2010 verkaufen?  
Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie.  
Dringend im Kundenauftrag gesucht:**

**Einfamilienhaus/ DHH in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis 780.000,-**  
**Zurück nach Düsseldorf. Stuttgarter Familie sucht DHH/RMH, in Golzheim, Wittlaer, Angermund, Lintorf, ca.140 m² WFL, bis 390.000,-**  
**Arztheppaar aus Meerbusch sucht EFH/Villa in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200m² bis 1.6 Mio**  
**Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, bis 980.000,-**  
**Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund für Handwerksmeister gesucht. KP bis 450.000,-**  
**Wittlaer/ Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis 2 Mio. in Toplage**  
**Bungalow gesucht, älteres Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ebenerdiges Haus, ab 140 m² KP bis 690.000,-**  
**Solvente Dame sucht 3- 4 Zimmer ETW in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 85 m² bis 300.000,-**  
**Konzern sucht für leitende Mitarbeiter DHH, EFH ab 130 m² im Düsseldorfer Norden bis 2400,-**  
**Geschäftsführer sucht zur Miete freist. EFH in Wittlaer, Kaiserswerth, Kalkum, Angermund bis 3500,-**

Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf  
**02 11 / 13 86 63 24**  
Brückstr. 6 · 40882 Ratingen  
**021 02 / 87 34 62**



WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

**Wir suchen:  
Häuser - gern auch älteres Baujahr -  
und Wohnungen  
zum Kauf oder zur Miete.**



**BÖCKER**

0211-418 488 0  
Böcker-Wohnimmobilien GmbH  
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf  
www.immobiliien-boecker.de

„Ein Ambiente fürs Leben“

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen  
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

**Niedrigzinsen  
jetzt sichern!**

Egal ob Ihre Zinsbindung heute oder in 3 Jahren endet: Jetzt aktuelle Niedrigzinsen sichern!

**Top-Konditionen der ING-DiBa und Beratung vor Ort**

- Tilgung von 1 % bis 10 % p. a.
- Änderung der Tilgung 2x kostenlos möglich
- Sondertilgung bis zu 5 % p. a.
- Einfache und schnelle Abwicklung

Gleich Termin vereinbaren:  
Ewen Assekuranz Service GmbH  
Lindenstr. 25  
47249 Duisburg  
Telefon 0203 553869  
Carsten Meyer

Ein Partner der  
**ING DiBa**

**Grünplanungsbüro**

**Baumann**  
Wir planen und gestalten anspruchsvolle Projekte rund um das Thema Garten. Und das seit 20 Jahren.

**Hausgärten**

- Unverbindliche Beratung
- Individuelle Entwurfsplanung
- Objektbetreuung
- Pflegekonzepte



Telefon 0203- 7 43 38 · Am Fischbreuel 5 · 40489 Düsseldorf-Angermund  
Holger Baumann · Landschaftsarchitekt · www.gruenplanungsbuero.de

**Top-Konditionen mit Beratung:  
3,30%\***

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

\*anfängl. eff. Jahreszins 3,35% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 04.02.2010

**Bonnfinanz**  
Beratung und Vermittlung durch:  
**Peter Reichwein**  
Telefon  
0203 782422

Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.  
Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

**NEUERÖFFNUNG SEIT 1. FEBRUAR 2010**

**PRIVATPRAXIS  
Dr. med. (Syr.) B. Al-Tawil**  
Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie

Ästhetische Chirurgie  
Hautchirurgie  
Handchirurgie

Kreuzbergstraße 1 - 40489 Düsseldorf  
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 0211-20054383  
Email: draltawil@aol.com  
Homepage: www.draltawil.de



**Größte Fahrrad-  
Auswahl in Duisburg**



**KTM "Avento Plus" Trekking-Rad 28"**  
Shimano 21-Gg Schal-tung, helles Halogenlicht, leichtlaufender Nabendynamo, stabile Felgen

**25% günstiger! nur 599,-**

**KUHNEN**

Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21  
Mo - Fr 9.30 - 19.00, Samstag 9.30 - 16.00

\*gegenüber dem unverb. empf. Preis des Herstellers

**mach-et.com**

Digital- & Textildruck • Gestaltung • Werbung

**Cawila Trikotsätze**  
Trikots - Hosen - Stegstützen mit Rückennummer und Vereinsnamen

zum Beispiel  
10er Trikotsatz Blackburn

**€ 245,00**

Ulrich Spaethe  
40474 Düsseldorf

Tel.: 0211 - 602 65 73  
info@mach-et.com

Anzeigenannahme  
unter  
info@nordbote.info  
oder  
0203-7420210

**Kieferorthopädische  
Facharztpraxis**

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für  
Unsichtbare Zahnspangen  
Invisalign-Therapie  
Ästhetische Kieferorthopädie



**UNSICHTBARE KURZEITSPANGE**



www.kurzzeitspange.de  
unsichtbare@kurzeitspange.de

Dr. med. dent. Ralf Kurz  
Kaiserswerther Markt 27  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44  
41564 Kaarst  
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung